

# YANSHUF Hebrew - English Dictionary \* Issue No. 332

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם \* [www.hebrewtoday.com](http://www.hebrewtoday.com)

process - תהליך - ממליצים (pl) - among others - להשתמש - gasoline -	התחממות - פי שתיים - twice, two times - בדיקה - נהפוך - מרגיעים - להתכונן - גני משחקים - החליט - להקים - סובלים - ליהנות - ספירת - יעלים - שנתית - עדיין - סכנת - הכחדה - מרשה - נשים - מלווה - מכירות - נמוכות - סועדים - קלקול קיבה - התפרסם - became publicized - תקשורת - למרות - מקררים - מוצרים -	פיטרו - דמות - בשרם - by the name of, called - סופגניות - מוגזם - excessive - מזל - רגילות - זולות יותר - לפחות - חסרי בית - חניונים - רעיון - להתאים - can fit, to be suited - להשתמש - לעזור -	עמוד 1 ערי החוף בעולם בסכנת ערי חוף - סכנת - הצפה - התחממות - המסת - קרחונים - מדענים - בתוך - חישובים - יאבדו - לטפל -
מדינה חדשה בדרך? מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	זולות יותר - לפחות - חסרי בית - חניונים - רעיון - להתאים - can fit, to be suited - להשתמש - לעזור -	שיא הנשרים שיא - נשרים - קבעו - הטילו - מאמצים - להגדיל - תנוגי - דגירה - יבקעו -
העגורים עולים כסף רב עגורים - אגם - בדרך - להקות - מפסיד - חקלאים - מגדלים - מחלקת - בריכות - חישובים - להאכיל - במשך - סכום - כולל - סיוע - נחתים - לנוח -	נשים - מלווה - מכירות - נמוכות - סועדים - קלקול קיבה - התפרסם - became publicized - תקשורת - למרות - מקררים - מוצרים -	משולחן העורך תשלום - חיוכים - מרגיזה - נזכרנו - עמותה - non-profit organization - נתקעה - מתנדבים - מכירים - נדהמנו - מסקנה - מוכנים -	הסירות מוכנות לסערה סירות - סערה - בעלי - מוכנים - are ready, prepared - tied - למנוע - דאזקים -
מדינה חדשה בדרך? מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מסלול - רגילות - זולות יותר - לפחות - חסרי בית - חניונים - רעיון - להתאים - can fit, to be suited - להשתמש - לעזור -	עמוד 2 קוראים כותבים אפשר - לעודד - כבאיות - תחנת -
מדינה חדשה בדרך? מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מסלול - רגילות - זולות יותר - לפחות - חסרי בית - חניונים - רעיון - להתאים - can fit, to be suited - להשתמש - לעזור -	עמוד 3 חדשות בקצרה תטוס - כוונה - לבצע - יבשת - תאריך - קצב -
מדינה חדשה בדרך? מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מסלול - רגילות - זולות יותר - לפחות - חסרי בית - חניונים - רעיון - להתאים - can fit, to be suited - להשתמש - לעזור -	עמוד 4 ערי החוף בעולם בסכנת... קבוצה - לדעתם - תפסיק - לזהם - קרחונים - קטבים - נמסים - מנהיגי -
מדינה חדשה בדרך? מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מדינה - אי - אוקיניוס השקט - Pacific Ocean - שייך - תושבי - הצביעו - עצמאות - לאשר - קרה - יזכה -	מסלול - רגילות - זולות יותר - לפחות - חסרי בית - חניונים - רעיון - להתאים - can fit, to be suited - להשתמש - לעזור -	עמוד 5 ישראלים יתחרו! יתחרו -

stones, rocks - אבנים	brain - מוח	stopping (pl) - מפסיקים	team - קבוצה
plants - צמחים	movement, shake - נענוע	to use - להשתמש	competition - תחרות
will cross (f) - תחצה		prefer (pl) - מעדיפים	bicycles - אופניים
width - רוחב	<u>עמוד 7</u>	כרטיסי אשראי -	הקים -
משמעות הדבר -	<b>ימים מיוחדים בשנה</b>	credit cards	established, formed
this means	מעטים - few	suffers - סובל	רכיבה (f) - riding
שתילה - planting	מפירים -	שבב - chip	stresses - מלחיץ
להוריד - to lower	know (pl), are familiar	תורמים - donors	suspense - מתח
מידות -	יום הולדת - birthday	להעביר - to swipe, move	חברים - "my friends"
levels, measurements	תשבץ -	בעבור - for	להצליח - to succeed
heat - חום	(crossword) puzzle	שיטה - method	מרגש - exciting
סביבתה (f) - around it	בילוי - pastime, activity	מבעבר - than in the past	חולצות - shirts
בזכות זה - thanks to this	נחמד - enjoyable	סוג - type	מתאמנים (pl) - training
לסחוף - to sweep away	עוזר - helps	תעודת זהות - ID card	
אדמה - ground, earth	זיכרון - memory	מאפשרת (f) - enables	<b>ידועים לקרוא? הרווחתם!</b>
מרחקים - distances	פורסם - was published	מדובר - talking about	הרווחתם (pl) - you benefited
חקלאים - farmers	הפך - became		חוקרים - researchers
שינוי - change	תחביב - hobby	<b>חדש: דג-רובוט</b>	קשר - connection
מרוויחים (pl) - gaining	התפתחו (pl) - developed	להעביר - to move, transfer	קריאה - reading
דורשים (pl) - demand	מופיעים (pl) - appear	עדר - flock	מחלת השכחה - dementia
דרך (f) - through them	היגיון - logic	כבשים - sheep	לסבול - to suffer
מאמינים (pl) - believe	חוגגים (pl) - celebrate	מוביל - leads	בעיות - problems
יכניס - will bring	לדפדף - to turn	אין אפשרות -	זיכרון - memory
רווחים - profits	להתאמץ -	no option, impossible	פוגע, injures - affects
	to make an effort	להשתמש - to use	סיבה - reason
<u>עמוד 8</u>	הכינו - prepare (pl)	רועה - shepherd	נוספת (f) - additional
<b>כך נראה 'קיר מנות'</b>	תנו - give (pl)	מיוחדת (f) - special	
נראה - looks		הופך - becomes	<b>בוריס ג'ונסון - ...</b>
מוות - death	<b>החומה הירוקה של אפריקה</b>	מנהיג - leader	נבחר - was elected
מבנה - structure	חומה - wall	עתיד - future	לאחרונה - recently
חבית - barrel	בדרך כלל - usually	בטוחים יותר - safer (pl)	ראש ממשלת -
רוכבי (of) - riders	נבנית (f) - is being built		prime minister (of)
אופנוע - motorcycle	חיובית (f) - positive	<b>למה לטנוס יש 'כתר'?</b>	מפחיקים (pl) - funny
מקצוענים (pl) - professional	כידוע - as is known	טנוס - peacock	עצמו - himself
סיבובים - circuits, laps	יבשת - continent	כתר - crown	קלילות - lightheartedness
קהל - crowd	סובלת (f) - suffers	מצגי - displays	מצבים - situations
יושב - sits	מדבריות - deserts	נוצות - feathers	משמח - gladdens
מתחתיו - below it	על חשבון - at the expense	מרשים - impressive	טיפוסיות (f, pl) - typical
נדבקים - are glued, stuck	שטחים - areas	מסרים - messages	
בזכות - thanks to	החליטו - decided (pl)	קישוט - decoration	<u>עמוד 6</u>
כוח - force	להילחם - to fight	לקלוט - to receive, absorb	<b>חדש: קבצנים דיגיטליים</b>
דוחף - pushes	עשויה (f) - made	שונים (pl) - different	קבצנים - beggars

disgusting - מגעיל	<u>עמוד 10</u>	attire, dress - לבוש	to feel - להרגיש
we'll choose - נבחר	<b>סיפור קצר</b>	serve (pl) - משרתים	outward, outside - החוצה
	לווייתן - whale	snowy (pl) - מושלגים	to display - להציג
<u>עמוד 11</u>	tells fables - ממשיל משלים	instead - במקום	magic - קסם
<b>חידה בלשית</b>	before you (pl) - לפניכם	rifles - רובים	photographer - צלם
riddle - חידה	based - מבוסס	ice skates - מחליקיים	
incidents - מקרים	strolled - טייל	plaza, square - כיכר	<b>שיטפונות ובצורות...</b>
investigators - חוקרים	seashore - שפת ים	central (f) - מרכזית	floods - שיטפונות
smart (pl) - חכמים	stared - הביט	interest - עניין	droughts - בצורות
crime - פשע	enjoyed - נהנה		rains (of) - גשמי
floor - קומה	how are you - מה שלומך	<b>חניתם לא טוב? תענשו!</b>	flooded (pl) - הציפו
entrance - כניסה	happily - בשמחה	חניתם - you parked (pl)	despite - למרות
his wife - אשתו	agreement - הסכם	תענשו - you'll be punished (pl)	suffering (pl) - סובלים
upper (f) - עליונה	herd - עדר	אסורים - forbidden (pl)	bulldozer - דחפור
hurried - מיהר	oxen - שוורים	קנס - fine	evacuating - מפנה
floor - רצפה	to attack - לתקוף	עירייה - municipality	citizens - אזרחים
just, precisely - ממש	directions - כיוונים	חסם - blocked	
moment - רגע	feared - חשש	גישה - access	<b>מה הוא עושה שם?</b>
servant - משרת	his life - חייו	פחי זבל - garbage cans	government - ממשלה
housemaid - עוזרת	traitor - בוגד	surrounded (f) - מוקפת	raised (f) - העלתה
personal (f) - אישית	was saved - ניצל	מקרה - instance	prices (of) - מחירי
murderer - רוצח	forgive me - סלח לי	מכוסה - covered (f)	transportation - תחבורה
someone - מישהו	my friend - ידידי	לא נעים - unpleasant	ציבורית - public (f)
masculine - לשון זכר	to be angry - לכעוס	אלכסון - diagonal	citizens - אזרחים
gender (grammar)	dry land - יבשה	תפס - occupied	דרישה - demand
	חובה - duty, requirement	עגלות סופר -	התפטרות - resignation
<b>פתגמים, ניבים, מומרות</b>	שותפים - partners	shopping carts	גז מדמיע - tear gas
taste - טעם	at a time - בשעה	עובדי - employees (of)	to disperse - לפזר
smell - ריח	danger - סכנה	לשחרר - to free, release	סביבו - around him
להתנכח -	worth - שווה	מסר - lesson, message	ניגוד - contradiction
to disagree, argue		התחשבו - be considerate (pl)	התפרסמה -
opinions - דעות	<b>איזו תרופה טעימה יותר?</b>		became famous (f)
similar (f, pl) - דומות	תרופה - medicine	<b>כדי שלא יהיה משעמם...</b>	מעניין - interesting
hobbies - תחביבים	טעימה יותר - tastier (f)	משעמם - boring	רגע - moment
to try - לנסות	בית חולים - hospital	הנהלת - management (of)	
to convince - לשכנע	מחלקת - department (of)	שדה תעופה - airport	<u>עמוד 9</u>
correct (pl) - צודקים	החליטו - decided (pl)	דואגת - takes care (f)	<b>המדים המעניינים של...</b>
מסויים - specific	ציונים - scores, grades	נוסעים - passengers	מדים - uniforms
agree (pl) - מסכימים	לצערי - unfortunately	מדפסת - printer	מעניינים - interesting (pl)
להשתמש - to use	פוגעים - damage (pl)	לבחור - to choose	מצעד - parade, march
saying, proverb - פתגם	טיפול - treatment	שלב - stage	צבאי - military
	חלק - part		שנתי - annual, yearly

reason - סיבה	נוחות - comfort, ease	לחץ - pressure	<b>קצר ולעניין</b>
didn't represent (f) - לא ייצגה	שיטה - method	ארגון - association	פילים - elephants
not to give up - לא לוותר	מציעים - recommend (pl)	יסולקו - will be removed (pl)	פחדים - are afraid
battle, fight - מאבק	בעצמכם - yourselves	שמחה - happiness	דבורים - bees
decision - החלטה	<b>יותר נשים ערביות...</b>	חד-פעמי - one-time	מזהירים - warn (pl)
crime - פשע	סקר - survey	מבקשות - request (f, pl)	סביבה - area
rights - זכויות	משרד - ministry	<b>שיא ישראלי</b>	היו חייבים - were required
to damage, harm - לפגוע	אוצר - finance	שופט - judge, referee	קבלתם - their acceptance
became known - התפרסם	קודמות - previous (f, pl)	כדורגל - soccer	עברו מבחן - took a test (pl)
support (pl) - תומכים	בקרב - among	שבר - broke	נגינה - playing (music)
for - למען	בדואיות - Bedouin (f, pl)	שיא - record	כלי - instrument
<b>הדבורים נאמנות למלכה</b>	חברה - society	במהלך - during	סכנת הכחדה - danger of
bees - דבורים	יחס - attitude	פסל - disqualified	extinction
loyal (f, pl) - נאמנות	מרגישות - feel (f, pl)	שערים - goals	חשמל - electricity
came close (f) - התקרבה	להתקדם - to progress	התווכחו - argued (pl)	מפלי מים - waterfalls
beekeepers - דבוראים	מצב - situation	נשאר - stayed	חברת - company (of)
taking care of (pl) - מטפלים	כלכלי - economic	נאמן - loyal, true	מוכרת - sells (f)
לשמחתה -	באופן אישי - personally	החלטות - decisions	שריפה - fire
to her happiness	<b>הקולות האמיתיים של...</b>	מאוחר יותר - later	נהרגו - were killed
להרחיק - to move away	קולות - sounds	שידורים - broadcasts	<b>עמוד 12</b>
the next day - למחרת	אמיתיים - real (pl)	חוזרים - repeat (pl)	<b>רוסיה לא תשתתף...</b>
buzzing (f, pl) - מזמזמות	חוף ים - seashore	התברר - it turned out	לא תשתתף -
called, ordered (f) - הזמינה	להצמיד - to put close	צדק - was correct	won't participate (f)
explained (pl) - הסבירו	קונכייה - seashell	איגוד - association	משחקי - games (of)
disappeared (pl) - נעלמו	אוזנם - their ear	<b>עמוד 13</b>	החליט - decided
ברגע - the moment	חוף - beach, shore	<b>חדש: גבס מודפס</b>	איגוד - association
הרגיע - calmed	אומן - artist	גבס - cast	גילויים - discoveries
עדיין - still	עיצב - designed	מודפס - printed	חומרים - substances
בודקת - checks (f)	מוכר - vendor, seller	בית חולים - hospital	אסורים - forbidden (pl)
<b>גם לקלב מגיע</b>	ארטיקים - popsicles	תלת-מימד - 3-D	לשפר - to improve
מגיע - deserves	מטקות -	טיפול - treatment	תוצאות - results
חברת - company (pf)	paddle ball paddles	שבורות - broken (f, pl)	כמובן - of course
מזרנים - mattresses	גלים - waves	מצלמים - photograph (pl)	קבע - decided
דואגת - takes care (f)	<b>עמוד 16</b>	איבר - limb	יכיחו - will prove (pl)
לקוחות - customers	<b>המלחמה של מלכת היופי</b>	מתאימים - make fit (pl)	יתחרו - will compete (pl)
חיות מחמד - pets	מלכת יופי - beauty queen	במדוייק - precisely	דגל - flag
בחינם - for free	נבחרה - was chosen (f)	מהיר - fast, quick	מכה - blow
נוח - comfortable	תואר - title	להכנה - to prepare	<b>תנו גם לנו לראות משחקים</b>
	נלקח - was taken	מושלמת - perfect (f)	כדורגל - soccer
		מקצר - shortens	מגרשים - fields